

## Terms and Conditions of “Receive rewards up to 12% p.a with Standard Chartered Bank” Campaign

### *Điều Khoản và Điều Kiện của Chương Trình*

### *“Nhận Khoản Tiền Thưởng lên tới và tương đương lãi suất tới 12%/năm với Ngân Hàng Standard Chartered Việt Nam”*

The “Receive rewards up to 12% p.a with Standard Chartered Bank's Priority client” (the “Campaign”) is applicable for eligible customers of Standard Chartered Bank (Vietnam) Limited (the “Bank”) with the following terms and conditions:

*Chương Trình “Nhận Khoản Tiền Thưởng lên tới và tương đương với lãi suất 12%/năm Khi Trở thành Khách hàng Ưu Tiên của Ngân Hàng Standard Chartered Việt Nam” (“Chương Trình”) áp dụng cho các Khách Hàng hợp lệ của Ngân Hàng TNHH MTV Standard Chartered (Việt Nam) (“Ngân Hàng”) như sau:*

#### 1. Campaign period and location

##### ***Thời Gian & Địa Điểm Thực Hiện Chương Trình***

The Campaign will start from 01<sup>st</sup> July 2020 to 31<sup>st</sup> March 2021, both days inclusive (the “**Campaign Period**”), in which the 06-month tenor Term Deposit application must be submitted from 01<sup>st</sup> July 2020 to 31<sup>st</sup> December 2020. The Campaign shall be promoted within Ho Chi Minh City and Hanoi City during campaign period.

*Từ ngày 01/07/2020 đến hết ngày 31/03/2021, bao gồm cả hai (02) ngày này (“Thời Gian Chương Trình”), trong đó thời gian đăng ký mở tài khoản tiền gửi có kỳ hạn 06 tháng là từ 01/07/2020 cho đến hết ngày 31/12/2020. Chương Trình sẽ được áp dụng tại Thành Phố Hồ Chí Minh và Thành Phố Hà Nội trong suốt Thời Gian Chương Trình.*

#### 2. Eligible Customers

##### ***Điều Kiện Của Khách Hàng Tham Gia Chương Trình***

All customers who successfully opens Term Deposit account 06-month tenor with minimum value of VND100mil during the Campaign Period;  
(Hereinafter referred to as “**Customer**”)

*Tất cả các Khách hàng mở thành công tài khoản tiền gửi có kỳ hạn 06 tháng với giá trị tối thiểu là 100 triệu đồng Việt Nam trong Thời Gian Chương Trình;  
(sau đây được gọi chung là “Khách Hàng”)*

#### 3. Applicable Products and Currency

##### ***Sản Phẩm & Loại tiền tệ áp dụng***

##### 3.1 06 month tenor Term Deposit in VND

*Tiền gửi có kỳ hạn 06 tháng bằng VNĐ*

##### 3.2 Priority WorldMiles Credit Card issued by the Bank, but not applicable for Standard Chartered Staff Credit Card

*Thẻ tín dụng Priority WorldMiles được phát hành bởi Ngân Hàng, nhưng không áp dụng cho thẻ tín dụng được phát hành bởi Ngân hàng cho Nhân viên Ngân hàng*

##### 3.3 Life products offered through the Bank within the campaign period. For Pru Whole Life and Pru Flexi Invest, Initial Premium does not include Top up premium/Excess Premium.

*Những sản phẩm Bảo Hiểm Nhân Thọ mua từ Ngân Hàng trong thời gian chương trình. Đối với sản phẩm Pru-An Tâm Trọn Đời và Pru Đầu Tư Linh Hoạt, Phí bảo hiểm ban đầu không bao gồm phí đầu tư thêm.*

#### 4. Campaign Details

##### ***Thẻ Lệ Của Chương Trình***

#### 4.1 Term Definition:

##### *Định nghĩa:*

4.1.1 Campaign board rate ("Board rate"): the interest rate applicable for the 06-month tenor of the Term Deposit account that Customer has been signed up for the Campaign AND published by the Bank at the time Customer opens the respective Term Deposit account.

*Lãi suất chương trình niêm yết (LS niêm yết): lãi suất áp dụng cho khoản tiền gửi có kỳ hạn 06 tháng của Khách Hàng khi tham gia Chương Trình, VÀ được Ngân Hàng công bố tại thời điểm Khách Hàng mở tài khoản tiền gửi tham gia Chương Trình.*

4.1.2 Reward: Total client reward is made up of

*Khoản tiền thưởng: Khoản tiền thưởng của khách hàng bao gồm*

4.1.2.1 Interest amount paid at maturity on Term Deposit account that client has signed up for the Campaign. Campaign Board rate will be applied for client Term Deposit account; and *Số tiền lãi tính theo LS niêm yết, trả tại thời điểm đáo hạn của Tài khoản có kỳ hạn sử dụng để tham gia Chương trình; và*

4.1.2.2 Cashback amount equivalent to total eligible reward deducting interest amount paid at maturity of the term deposit.

*Khoản hoàn tiền tương đương với số tiền thưởng mà Khách Hàng được thưởng sau khi trừ đi số tiền lãi đã trả tại thời điểm đáo hạn của khoản tiền gửi có kỳ hạn.*

4.1.3 Eligible Deposit: the incremental balance (fresh fund) credited to the 06-month tenor Term deposit account of client during campaign period in comparison with total deposit balance of client (current accounts and term deposits) as of 30th June 2020.

*Khoản tiền gửi hợp lệ: khoản tiền gửi tăng thêm được ghi có vào tài khoản tiền gửi có kỳ hạn 06 tháng của khách hàng trong Thời gian chương trình so với tổng số dư tiền gửi của khách hàng tại thời điểm ngày 30/06/2020.*

4.2 Eligible Customer participates in the Campaign during Campaign period will receive below preferential offers:

*Khách Hàng tham gia Chương Trình sẽ được nhận các ưu đãi như sau:*

#### **4.2.1 Applicable for New-to-bank Priority, New-to-segment Priority client**

***Dành cho Khách hàng trở thành Khách hàng Ưu tiên mới/Khách hàng mới được thăng hạng Khách hàng Ưu tiên***

4.2.1.1 For Customer who placed term deposit valued VND 1billion placed with 06-month tenor; AND buy Life Insurance policy (only for semi-annual and annual premium payment frequency policy) which has (i) minimum case size (IP) of VND100 million/year, (ii) with minimum premium tenor of 10 years, (iii) submitted to Bank within Campaign Period, and (iv) still in-force and passed 21 days of Free Look Period at the calculation time but not later than 31<sup>st</sup> March 2021; AND successfully applied for a Primary Priority WorldMiles Credit Card and spent minimum of VND15million within 30 days since issuance but not later than 31<sup>st</sup> March 2021, Customer shall receive a total reward equivalent to interest rate of 12% p.a on value of 1 billion on 6-month tenor.

*Đối với Khách Hàng đặt khoản tiền gửi có giá trị 1 tỷ VNĐ, kỳ hạn 06 tháng; VÀ mua Hợp Đồng bảo hiểm (Chỉ áp dụng cho Hợp đồng bảo hiểm có định kì thanh toán phí nửa năm và hàng năm) với (i) giá trị tối thiểu (IP) là 100 triệu Việt Nam Đồng/năm, (ii) có Thời hạn đóng phí tối thiểu 10 (mười) năm, (iii) được nộp và phát hành bởi Ngân Hàng trong thời gian thực hiện chương trình và (iv) vẫn còn duy trì hiệu lực sau thời hạn 21 ngày cân nhắc tại thời điểm chốt danh sách nhưng không trễ hơn ngày 31/03/2021; VÀ được cấp Thẻ tín dụng Priority WorldMiles chính và chi tiêu ít nhất 15 triệu Việt Nam Đồng trong vòng 30 ngày kể từ ngày phát hành thẻ nhưng không trễ hơn 31/03/2021, Khách hàng sẽ nhận được khoản tiền thưởng có giá trị tương đương với lãi suất 12%/năm cho tổng giá trị tiền gửi 1 tỷ Việt Nam đồng trên kỳ hạn 06 tháng.*

4.2.1.2 With the same eligibilities provided in Point 4.2.1.1 above and where the Life Insurance policy (only for semi-annual and annual premium payment frequency policy) placed more than required minimum case sized (IP) as provided in Point 4.2.1.1 of at least 100 million Vietnam

Dong/Year, Customer shall receive an additional reward in form of cashback equivalent to 35% of the additional amount above the required minimum IP.

*Với cùng các điều kiện quy định tại Điểm 4.2.1.1, và với Hợp Đồng bảo hiểm (Chỉ áp dụng cho Hợp đồng bảo hiểm có định kì thanh toán phí nửa năm và hàng năm) có giá trị cao hơn giá trị tối thiểu (IP) quy định tại Điểm 4.2.1.1 ít nhất là 100 triệu Việt Nam Đồng/năm, Khách hàng sẽ được nhận thêm khoản hoàn tiền tương đương với 35% trên khoản chênh lệch cao hơn so với giá trị tối thiểu yêu cầu.*

4.2.1.3 Each client is eligible to receive the above offer only 01 (one) time throughout the Campaign Period.

*Mỗi Khách hàng chỉ được nhận ưu đãi trên 01 (một) lần trong suốt Thời Gian Chương Trình.*

4.2.1.4 In the event of pre-mature closure of the term deposit, unless otherwise approved by the Bank, Customer must pay the penalty amount, calculated based on the following formula:

*Trong trường hợp rút tiền gửi có kỳ hạn trước hạn, trừ trường hợp Ngân Hàng có quyết định khác, Khách Hàng sẽ phải hoàn trả một khoản tiền tương ứng theo công thức tính như sau:*

- VND 1 billion x (Campaign Interest rate – Board rate) + additional cashback reward equivalent to 35% of the additional amount above the required minimum IP (if applicable)

*1 Tỷ VNĐ x (Lãi suất chương trình - Lãi suất niêm yết) + khoản hoàn tiền tương đương với 35% khoản chênh lệch cao hơn so với giá trị Hợp Đồng bảo hiểm tối thiểu yêu cầu (nếu có)*

- This penalty amount shall be at least equal to the reward amount client are rewarded in accordance with [Clause 4.2.1.1 and 4.2.1.2](#)

*Khoản tiền phạt này sẽ ít nhất bằng khoản tiền thưởng khách hàng đã nhận như quy định tại [Điều 4.2.1.1 và 4.2.1.2](#)*

- This amount will be collected at the time of pre-mature closure.

*Khoản tiền này sẽ được thu tại thời điểm Khách Hàng đóng trước hạn khoản tiền gửi đã tham gia Chương Trình.*

4.2.1.5 Subject to Clause 4.2.1.1, Customers who participate in the Campaign must satisfy individual Credit Card product requirement(s) in order to receive Campaign rewards, that:

*Căn cứ vào Điều 4.2.1.1, Khách Hàng tham gia Chương Trình phải thỏa mãn yêu cầu sản phẩm của thẻ Tín Dụng để được nhận giải thưởng Chương Trình, rằng:*

- Eligible transactions can be made by both Primary and Supplementary cardholders, but cashback will be rewarded to Primary cardholders only.

*Giao dịch hợp lệ có thể được thực hiện bởi cả Chủ thẻ chính và/hoặc Chủ thẻ phụ nhưng quà tặng sẽ chỉ được trao cho Chủ thẻ chính.*

- Eligible purchase transactions do not include credit card cash advance transactions, including, but not limited to, cash advance transactions at counters/ ATMs/ POS and other cash advance transactions, gambling related transactions and e-wallets charged by credit.

*Chương trình không áp dụng đối với các giao dịch rút tiền mặt bao gồm nhưng không giới hạn các giao dịch ứng tiền mặt tại quầy hoặc tại máy ATM hoặc tại máy POS, hoặc giao dịch rút tiền mặt dưới bất kỳ hình thức và phương tiện nào khác, các giao dịch thanh toán các khoản phí ngân hàng, các giao dịch liên quan đến hoạt động đánh bạc, nạp tiền từ thẻ tín dụng vào ví điện tử.*

- Client must not close the card within (06) six months from the Campaign expiry date or been considered by the Bank, at its own authority, not in good credit standing, the Bank shall have the right to charge back value of the products/services that he/ she had redeemed successfully (if any) and debit such amount to any account he/she owns at the Bank.

*Khách Hàng không được đóng thẻ trong vòng sáu (06) tháng kể từ ngày kết thúc chương trình, hoặc theo thẩm tra của Ngân Hàng rằng Khách Hàng không có điểm xếp hạng tín dụng tốt thì Ngân Hàng sẽ có quyền thu hồi lại giá trị sản phẩm và dịch vụ mà Khách Hàng đã nhận hoặc quy đổi khi tham gia chương trình và khấu trừ giá trị sản phẩm và dịch vụ từ bất kì tài khoản nào mà Khách Hàng hợp lệ mở tại Standard Chartered.*

- Credit Cardholders, who refuse the reward, submit a cancellation request or the card is cancelled due to any reason before or on the cancellation notification date will be disqualified.

*Chủ thẻ tín dụng từ chối quà tặng từ chương trình hoặc gửi yêu cầu đóng thẻ bị vì bất kỳ lý do gì trước hoặc vào ngày Ngân Hàng gửi thông báo từ chối sẽ không đủ điều kiện tham gia chương trình*

#### **4.2.2 Applicable for all clients with term deposit valued VND 1billion or multiple of VND 1billion Dành cho tất cả Khách hàng với khoản tiền gửi có giá trị 1 tỷ VNĐ hoặc là bội số của 1 tỷ VNĐ**

4.2.2.1 For Customer who placed term deposit valued VND 1billion or multiple of VND 1billion placed with 06-month tenor; AND buy Life Insurance policy (only for semi-annual and annual premium payment frequency policy) which has (i) minimum case size (IP) equivalent to 1/10 (one-tenth) of the term deposit amount, (ii) with minimum premium tenor of 10 years, (iii) submitted to Bank within Campaign Period, and (iv) still in-force and passed 21 days of Free Look Period at the calculation time but not later than 31<sup>st</sup> March 2021; Customer shall receive a total reward equivalent to interest rate of 10% p.a on value of the deposit amount on 6-month tenor.

*Đối với Khách Hàng đặt khoản tiền gửi có giá trị 1 tỷ VNĐ hoặc bội số của 1 tỷ VNĐ, kỳ hạn 06 tháng; VÀ mua Hợp Đồng bảo hiểm (Chỉ áp dụng cho Hợp đồng bảo hiểm có định kì thanh toán phí nửa năm và hàng năm) với (i) giá trị tối thiểu (IP) bằng 1/10 (một phần mười) giá trị tiền gửi, (ii) có Thời hạn đóng phí tối thiểu 10 (mười) năm, (iii) được nộp và phát hành bởi Ngân Hàng trong thời gian thực hiện chương trình và (iv) vẫn còn duy trì hiệu lực sau thời hạn 21 ngày cân nhắc tại thời điểm chốt danh sách nhưng không trễ hơn ngày 31/03/2021; Khách hàng sẽ nhận được khoản tiền thưởng có giá trị tương đương với lãi suất 10%/năm cho tổng giá trị tiền trên kỳ hạn 06 tháng.*

4.2.2.2 With the same eligibilities provided in Point 4.2.2.1 above and where the Life Insurance policy placed more than required minimum case sized (IP), which equivalent to 1/10 (one tenth) of the term deposit amount, client shall receive an additional cashback reward equivalent to 35% of the additional amount above the required minimum amount. Applied only for semi-annual and annual premium payment frequency.

*Với cùng các điều kiện quy định tại Điểm 4.2.2.1 nêu trên và khi Hợp Đồng bảo hiểm với có giá trị cao hơn giá trị tối thiểu (IP) tương đương với 1/10 giá trị tiền gửi, Khách hàng sẽ được nhận thêm khoản hoàn tiền tương đương với 35% trên khoản chênh lệch cao hơn so với giá trị tối thiểu yêu cầu. Chỉ áp dụng cho Hợp đồng bảo hiểm có định kì thanh toán phí nửa năm và hàng năm.*

4.2.2.3 In the event of pre-mature closure, unless otherwise approved by the Bank, Customer must pay the penalty amount, calculated based on the following formula:

*Trong trường hợp rút tiền trước hạn, trừ trường hợp Ngân Hàng có quyết định khác, Khách Hàng sẽ phải hoàn trả một khoản tiền tương ứng theo công thức tính như sau:*

- Term Deposit amount x (Campaign Interest rate – Board rate) + additional cashback reward equivalent to 35% of the additional amount above the required minimum IP (if any)  
*Giá trị tiền gửi x (Lãi suất chương trình - Lãi suất niêm yết) + khoản hoàn tiền tương đương với 35% khoản chênh lệch cao hơn so với giá trị Hợp Đồng bảo hiểm tối thiểu yêu cầu (nếu có)*
- This penalty amount shall be at least equal to the reward amount client are rewarded in accordance with Clause 4.2.2.1 and 4.2.2.2  
*Khoản tiền phạt này sẽ ít nhất tương đương với khoản tiền thưởng khách hàng đã nhận như quy định tại Điều 4.2.2.1 và 4.2.2.2*
- This amount will be collected at the time of pre-mature closure.  
*Khoản tiền này sẽ được thu tại thời điểm Khách Hàng đóng trước hạn khoản tiền gửi đã tham gia Chương Trình.*

#### **4.2.3 Applicable for term deposit valued from VND 100million to less than VND1billion Dành cho khoản tiền gửi giá trị từ 100 triệu VNĐ đến dưới 1 tỷ VNĐ**

4.2.3.1 For Customer who placed term deposit valued from VND 100 million to less than VND 1billion with 06-month tenor; AND buy Life Insurance policy (only for semi-annual and annual premium payment frequency policy) which has (i) minimum case size (IP) equivalent to 1/10 (one-tenth) of the term deposit amount, (ii) with minimum premium tenor of 10 years, (iii) submitted to Bank within Campaign Period, and (iv) still in-force and passed 21 days of Free Look Period at the

calculation time but not later than 31<sup>st</sup> March 2021; Customer shall receive a total reward equivalent to interest rate of 9% p.a on value of the deposit amount on 6-month tenor.

*Đối với Khách Hàng đặt khoản tiền gửi có giá trị từ 100 triệu VNĐ đến dưới 1 tỷ VNĐ, kỳ hạn 06 tháng; VÀ mua Hợp Đồng bảo hiểm (Chỉ áp dụng cho Hợp đồng bảo hiểm có định kì thanh toán phí nửa năm và hàng năm) với (i) giá trị tối thiểu (IP) bằng 1/10 (một phần mười) giá trị tiền gửi, (ii) có Thời hạn đóng phí tối thiểu 10 (mười) năm, (iii) được nộp và phát hành bởi Ngân Hàng trong thời gian thực hiện chương trình và (iv) vẫn còn duy trì hiệu lực sau thời hạn 21 ngày cân nhắc tại thời điểm chốt danh sách nhưng không trễ hơn ngày 31/03/2021; Khách hàng sẽ nhận được khoản tiền thưởng có giá trị tương đương với lãi suất 9%/năm cho tổng giá trị tiền trên kỳ hạn 06 tháng.*

4.2.3.2 With the same eligibilities provided in Point 4.2.3.1 above and where the Life Insurance policy placed more than required minimum case sized (IP), which equivalent to 1/10 (one tenth) of the term deposit amount, client shall receive an additional cashback reward equivalent to 30% of the additional amount above the required minimum amount. Applied only for semi-annual and annual premium payment frequency.

*Với cùng các điều kiện quy định tại Điểm 4.2.2.1 nêu trên và khi Hợp Đồng bảo hiểm với có giá trị cao hơn giá trị tối thiểu (IP) tương đương với 1/10 giá trị tiền gửi, Khách hàng sẽ được nhận thêm khoản hoàn tiền tương đương với 30% trên khoản chênh lệch cao hơn so với giá trị tối thiểu yêu cầu. Chỉ áp dụng cho Hợp đồng bảo hiểm có định kì thanh toán phí nửa năm và hàng năm.*

4.2.3.3 In the event of pre-mature closure, unless otherwise approved by the Bank, Customer must pay the penalty amount, calculated based on the following formula:

*Trong trường hợp rút tiền trước hạn, trừ trường hợp Ngân Hàng có quyết định khác, Khách Hàng sẽ phải hoàn trả một khoản tiền tương ứng, theo công thức tính như sau:*

- Term Deposit amount x (Campaign Interest rate – Board rate) + additional cashback reward equivalent to 30% of the additional amount above the required minimum IP (if any)

*Giá trị tiền gửi x (Lãi suất chương trình - Lãi suất niêm yết) + khoản hoàn tiền tương đương với 30% trên khoản chênh lệch cao hơn so với giá trị Hợp Đồng bảo hiểm tối thiểu yêu cầu (nếu có)*

- This penalty amount shall be at least equal to the reward amount client are rewarded in accordance with [Clause 4.2.3.1](#) and [4.2.3.2](#)

*Khoản tiền phạt này sẽ ít nhất tương đương với khoản tiền thưởng khách hàng đã nhận như quy định tại [Điều 4.2.3.1](#) và [4.2.3.2](#)*

- This amount will be collected at the time of pre-mature closure.

*Khoản tiền này sẽ được thu tại thời điểm Khách Hàng đóng trước hạn khoản tiền gửi đã tham gia Chương Trình.*

#### 4.3 Illustration table

*Bảng minh họa*

Eligible client Đối tượng KH	Selected Product(s) Sản phẩm tham gia			Reward amount Khoản tiền thưởng	
	VND Term Deposit Tiền gửi có kỳ hạn VNĐ	Banca HĐ Bảo hiểm	Credit Card Thẻ tín dụng	TD interest rate LS Tiền gửi có kỳ hạn	Cashback Khoản hoàn tiền
Priority NTB/NTS KH Ưu tiên mới	1 billion/tỷ	100 million/triệu	Yes/Có	Board rate LS niêm yết	(12%pa - Board rate) x VND 1bil (12%/năm - LS niêm yết) x 1 tỷ VNĐ
Priority NTB/NTS KH Ưu tiên mới	1 billion/tỷ	120 million/triệu	Yes/Có	Board rate LS niêm yết	(12%pa - Board rate) x VND 1bil + (35% x VND 20mil) (12%/năm - LS niêm yết) x 1 tỷ VNĐ + (35% x 20 triệu VNĐ)
Priority NTB/NTS	2.5 billion/tỷ	120 million/triệu	Yes/Có	Board rate LS niêm yết	(12%pa - Board rate) x VND 1bil + (35% x VND 20mil)

<i>KH Ưu tiên mới</i>					$(12\%/năm - LS\ niêm\ yết) \times 1\ tỷ\ VNĐ + (35\% \times 20\ triệu\ VNĐ)$
All clients/ <i>Tất cả khách hàng</i>	1 billion/tỷ	100 million/triệu	Not available/ <i>Không áp dụng</i>	Board rate <i>LS niêm yết</i>	$(10\%pa - Board\ rate) \times VNĐ\ 1bil$ $(10\%/năm - LS\ niêm\ yết) \times 1\ tỷ\ VNĐ$
All clients/ <i>Tất cả khách hàng</i>	2 billion/tỷ	200 million/triệu	Not available/ <i>Không áp dụng</i>	Board rate <i>LS niêm yết</i>	$(10\%pa - Board\ rate) \times VNĐ\ 2bil$ $(10\%/năm - LS\ niêm\ yết) \times 2\ tỷ\ VNĐ$
All clients/ <i>Tất cả khách hàng</i>	2 billion/tỷ	220 million/triệu	Not available/ <i>Không áp dụng</i>	Board rate <i>LS niêm yết</i>	$(10\%pa - Board\ rate) \times VNĐ\ 2bil + (35\% \times VNĐ\ 20mil)$ $(10\%/năm - LS\ niêm\ yết) \times 2\ tỷ\ VNĐ + (35\% \times 20\ triệu\ VNĐ)$
All clients/ <i>Tất cả khách hàng</i>	400 million/triệu	40 million/triệu	Not available/ <i>Không áp dụng</i>	Board rate <i>LS niêm yết</i>	$(9\%pa - Board\ rate) \times VNĐ\ 400mil$ $(9\%/năm - LS\ niêm\ yết) \times 400\ triệu\ VNĐ$
All clients/ <i>Tất cả khách hàng</i>	400 million/triệu	50 million/triệu	Not available/ <i>Không áp dụng</i>	Board rate <i>LS niêm yết</i>	$(9\%pa - Board\ rate) \times VNĐ\ 400mil + (30\% \times VNĐ\ 10mil)$ $(9\%/năm - LS\ niêm\ yết) \times 400\ triệu\ VNĐ + (30\% \times 10\ triệu\ VNĐ)$

## 5. Reward Process

### **Quy trình trao thưởng**

5.1 The Bank will credit the Cashback amount to eligible Customer on monthly basis, starting from December 2020 and within forty-five (45) days since campaign ending date

*Ngân Hàng sẽ tiến hành hoàn trả khoản tiền thưởng đến Khách hợp lệ hàng tháng, bắt đầu từ tháng 12 năm 2020 và trong vòng bốn mươi lăm (45) ngày kể từ ngày kết thúc Thời Gian Chương Trình.*

5.1.1 The Cashback amount shall be credit to client's designated debit account for eligible clients in accordance with Clause 4.2.2.1, 4.2.2.2, 4.2.3.1, 4.2.3.2

*Khoản tiền thưởng sẽ được hoàn trả vào tài khoản vãng lai theo yêu cầu của khách hàng đối với khách hàng thỏa mãn điều kiện nhận thưởng như quy định tại Điều 4.2.2.1, 4.2.2.2, 4.2.3.1, 4.2.3.2*

5.1.2 The Cashback amount shall be credit to client's primary Priority WorldMiles Credit Card for eligible clients in accordance with Clause 4.2.1.1 and 4.2.1.2,

*Khoản tiền thưởng sẽ được hoàn trả vào thẻ tín dụng Priority WorldMiles chính của khách hàng đối với khách hàng thỏa mãn điều kiện nhận thưởng như quy định tại Điều 4.2.1.1 và 4.2.1.2,*

5.2 Eligible customers will be notified through email address registered with the Bank.

*Khách hàng thỏa mãn điều kiện sẽ được thông báo qua thư điện tử hoặc tin nhắn đến địa chỉ thư điện tử hoặc số điện thoại mà Khách hàng đã đăng ký với Ngân Hàng.*

## 6. Other Provisions

### **Các Quy Định Khác**

6.1 The campaign is not applicable for employees of Standard Chartered Bank.

*Chương trình không áp dụng cho nhân viên Ngân Hàng Standard Chartered*

6.2 In order to ensure transparency and integrity of the Campaign, the Bank has the right to advertise number of the awards, winner's names, nationalities and photos upon obtaining their consent of the same.

*Nhằm đảm bảo tính minh bạch và chân thật của Chương Trình, Ngân Hàng có quyền công bố số lượng giải thưởng, danh tính, quốc tịch và hình ảnh của người đạt giải sau khi có chấp thuận của họ.*

6.3 This Campaign shall not be combined with other promotions. In the event where there's more than one (01) promotion being held for the same product, Customer has the right to choose the promotion which

Customer would like to join. *Chương Trình này không được kết hợp với những Chương Trình khuyến mại khác. Trong trường hợp có nhiều hơn một Chương Trình áp dụng cho cùng loại sản phẩm, Khách Hàng có quyền áp dụng Chương Trình nào mà Khách Hàng muốn tham dự.*

6.4 The Bank reserves the right to vary the Campaign features after duly notifying with and accepted by competent authority. The Bank will inform clients of the same via contact email address/phone number registered by clients.

*Ngân Hàng có quyền thay đổi nội dung Chương Trình sau khi đã thực hiện thông báo và được phê duyệt bởi cơ quan có thẩm quyền. Ngân Hàng cũng sẽ thông báo cho khách hàng các thay đổi nội dung chương trình thông qua địa chỉ email/số điện thoại mà khách hàng đăng ký với Ngân Hàng.*

6.5 These Terms and Conditions are made in English and Vietnamese. In case of any inconsistency between English and Vietnamese versions, the Vietnamese version shall prevail.

*Bản Điều Khoản và Điều Kiện của Chương Trình này được lập trên Tiếng Anh và Tiếng Việt. Trong trường hợp có tranh chấp, bản Tiếng Việt sẽ ưu tiên điều chỉnh.*

6.6 General Terms and Conditions, and any other relevant terms and conditions of the Bank (as amended, supplemented and/or replaced from time to time) shall be applied<sup>i</sup>.

*Các Điều khoản và Điều kiện Chung và các điều khoản, điều kiện về tài khoản và sản phẩm có liên quan của Ngân Hàng (có thể được sửa đổi, bổ sung và/hoặc thay thế theo từng thời điểm) sẽ được áp dụng<sup>ii</sup>*

**For Client Only**

Họ và tên:  
Full name

Số CMND/Hộ chiếu:  
Identification/Passport Number

Số Tài khoản tiền gửi:  
Term Deposit Account Number

Chương trình “Nhận tiền thưởng tương đương lãi suất”:  
Program “Receive bundle rewards equivalent to interest”  12%/năm  
12% p.a  10%/năm  
10% p.a  9%/năm  
9% p.a

I agree to join the “Receive rewards up to 12% p.a with Standard Chartered Bank” Campaign for Term Deposit Account. I hereby declare that I have read, understood and agree with these Terms and Condition (enclosed)

In the event that I want to withdraw the deposit early, with respect to the Bank’s decision, I understand and agree to pay a Pre-mature withdrawal fee as following:

- This penalty amount shall be at least equal to the Casback amount client are rewarded at point of campaign participation in accordance with Clause [4.2.1.4](#), [4.2.2.3](#), [4.2.3.3](#) of this Terms and Condition
- This amount will be collected at the time of pre-mature closure.

Tôi đồng ý tham gia chương Trình “Nhận Khoản Tiền Thưởng tương đương với lãi suất 12%/năm với Ngân Hàng Standard Chartered Việt Nam” Cho Tài khoản Tiền gửi. Tôi xác nhận rằng tôi đã đọc, hiểu và sẽ tuân theo các Điều Khoản & Điều Kiện của chương trình này (đính kèm)

Trong trường hợp tôi muốn rút tiền trước hạn, tùy thuộc vào quyết định của Ngân Hàng, tôi đồng ý trả một khoản phí tương ứng với giá trị như sau:

- Khoản tiền phạt này sẽ tương đương với khoản hoàn tiền khách hàng đã nhận tại thời điểm tham gia chương trình như quy định tại Điều [4.2.1.4](#), [4.2.2.3](#), [4.2.3.3](#) của bản Điều Khoản và Điều Kiện này.
- Khoản tiền này sẽ được thu tại thời điểm Khách Hàng đóng trước hạn khoản tiền gửi đã tham gia Chương Trình.

Signature of Client  
Chữ ký của Khách Hàng

Date:  
Ngày ký:

/  /

**For Bank Use Only**

Priority RM's Signature  
Giám Đốc Quan Hệ Khách Hàng

Line Manager's Signature  
Quản Lý Trực Tiếp

Name:

Name:

ARM Code



---

<sup>i</sup> Customers please refer to the following links to access to:

- General Terms and Conditions:  
[www.sc.com/vn/personal-banking/deposits/forms/en/pdf/tc-standard.pdf](http://www.sc.com/vn/personal-banking/deposits/forms/en/pdf/tc-standard.pdf)
- Other links to relevant Terms and Conditions:  
<http://www.sc.com/vn/en/>

<sup>ii</sup> Khách Hàng sử dụng đường dẫn sau đây để truy cập vào:

- Các Điều khoản và Điều kiện Chung:  
<https://www.sc.com/global/av/vn-standard-tc-vn.pdf>
- Đường dẫn truy cập vào các điều khoản và điều kiện liên quan khác:  
[www.sc.com/vn/vn](http://www.sc.com/vn/vn)